



Zmluva o usporiadaní divadelného predstavenia

č. Z-733/Č/2022

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov („ďalej len zmluva“) medzi:

Zmluvná strana 1: **Slovenské národné divadlo**
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Zastúpené: Mgr. art. Matej Drlička ArtD., generálny riaditeľ SND
Mgr. art. Miriam Kičiňová ArtD., riaditeľka Činohry SND
IČO: 00 164 763
IČ pre DPH: SK 2020829954
DIČ: 2020829954
Bankové spojenie:
(ďalej len „SND“)

a

Zmluvná strana 2: **Divadlo na peróne**
Sídlo: Paulínyho 43, 040 11 Košice
Zastúpená: Mgr. art. Peter Kočiš, predseda občianskeho združenia
IČO: 53394461
DIČ: 2121370075
Bankové spojenie:

(ďalej len „Divadlo“)
(SND a Divadlo spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok usporiadania divadelného predstavenia v novej budove Slovenského národného divadla.
- 1.2 Divadlo sa zaväzuje uskutočniť divadelné predstavenie hry **Divadlo na Peróne: Niekoľko skíc k vlastnej samovražde** v Modrom salóne SND dňa 27. septembra 2022 o 19.30 hod. (ďalej len „divadelné predstavenie“).
- 1.4 SND a Divadlo sa zaväzujú finančne vysporiadať za uskutočnenie divadelného predstavenia uvedenom v bode 1.2 tejto zmluvy v zmysle čl. 3 tejto zmluvy.

2 Podmienky uskutočnenia divadelného predstavenia

2.1 Divadlo sa zaväzuje na vlastné náklady:

- a) uskutočniť divadelné predstavenie formou verejného vykonania divadelnej hry,
- b) zabezpečiť umeleckú kvalitu divadelného predstavenia,
- c) zrealizovať pred divadelným predstavením technickú prípravu predstavenia, technickú a hereckú skúšku,
- d) po divadelnom predstavení zabezpečiť demontáž a nakladenie dekorácie do vozidla prevážajúceho dekoráciu,
- e) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu umeleckých a technických pracovníkov Divadla,
- f) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu dekorácie, kostýmov a rekvizít,
- g) zabezpečiť vyplatenie diét svojim umeleckým a technickým pracovníkom podieľajúcim sa na realizácii divadelného predstavenia a uhradiť poistenie týchto osôb,
- h) poskytnúť SND propagačné materiály k divadelnému predstaveniu v dostatočnom časovom predstihu,
- i) poskytnúť SND požiadavky na technické vybavenie hracích priestorov a požiadavky na služby technického personálu (príloha č. 1),
- j) uhradiť licenčné poplatky za divadelné predstavenie podľa čl.3 bod 3.5 tejto Zmluvy. SND sa zaväzuje poskytnúť Divadlu do 10 dní odo dňa uskutočnenia predstavenia výkaz tržieb za predstavenie. SND zašle Divadlu výkaz tržieb elektronicky na emailovú adresu: peter.kocis@naperone.sk,
- k) uhradiť SND náklady na zabezpečenie technických zamestnancov SND (javiskový technik, osvetľovač, zvukár, inšpicient) v zmysle a spôsobom podľa čl. 3 bodu 3.2 Zmluvy.

2.2 SND sa zaväzuje na vlastné náklady::

- a) zabezpečiť organizáciu podujatia, propagáciu a predaj vstupeniek,
- b) na vlastné náklady poskytnúť priestory Modrého salónu Činohry SND na čas nevyhnutný na stavbu scény, skúšky a uskutočnenie divadelného predstavenia, vrátane potrebného zázemia podľa požiadaviek Divadla (príloha č. 1),
- c) v deň uskutočnenia divadelného predstavenia zabezpečiť a uhradiť služby obslužného, požiarneho a bezpečnostného personálu (šatniarky, uvádzачky, požiarnici a pod.),
- d) poskytnúť Divadlu 4 kusy voľných vstupov na divadelné predstavenie za účelom propagácie, kontroly a dozoru nad umeleckou úrovňou divadelného predstavenia,
- e) poskytnúť bezplatné parkovanie pre vozidlá Divadla na parkovisku novostavby SND,
- f) zaplatiť Divadlu za uskutočnenie divadelného predstavenia podľa článku 1 bod 1.2 tejto Zmluvy odmenu dohodnutú podľa článku 3 bod 3.1 tejto Zmluvy.

2.3 Divadlo sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarmi, ako aj aktuálne platné protipandemické opatrenia platné pre priestory SND, v ktorých bude host'ovanie podľa tejto zmluvy prebiehať a s ktorými bolo usporiadateľom oboznámené pred podpisom tejto zmluvy, čo Divadlo potvrdzuje podpisom tejto Zmluvy. Divadlo plne zodpovedá za oboznámenie a dodržiavanie predpisov podľa tohto bodu Zmluvy, osobami, ktoré zabezpečuje, najmä zamestnancami, dodávateľmi, zmluvnými partnermi, prípadne inými osobami, ktoré zabezpečuje (ďalej len „tretie osoby“).

3 Finančné podmienky

- 3.1 SND uhradí Divadlu odmenu za uskutočnenie divadelného predstavenia vo výške 50% z celkových tržieb za predstavenie podľa čl. 1 bodu 1.2 tejto zmluvy. SND sa zaväzuje poskytnúť Divadlu do 10 dní odo dňa uskutočnenia predstavenia výkaz tržieb za predstavenie. SND zašle Divadlu výkaz tržieb elektronicky na emailovú adresu: peter.kocis@naperone.sk, SND uhradí odmenu bankovým prevodom na základe faktúry vystavenej Divadlom so splatnosťou do tridsiatich (30) pracovných dní odo dňa jej doručenia.
- 3.2 Divadlo sa zaväzuje uhradiť náklady SND na služby technického personálu (javiskový technik, osvetľovač, zvukár, inšpicient) vo výške 350,-€ + DPH (slovom: tristopäťdesiat eur + DPH) na základe faktúry vystavenej SND a doručenej Divadlu. Faktúra je splatná do tridsiatich (30) pracovných dní odo dňa jej doručenia Divadlu.
- 3.3 Príjmy z predaja programov k divadelnému predstaveniu patria Divadlu. Poverený zástupca SND odovzdá tržby z predaja programov poverenému zástupcovi Divadla po skončení divadelného predstavenia.
- 3.4 Výška vstupného na predstavenie je po vzájomnej dohode zmluvných strán stanovená na 10,- Eur (slovom: desať eur) bez zliav.
- 3.5 Divadlo sa zaväzuje na vlastné náklady uhradiť všetky poplatky a ostatné náklady vyplývajúce z autorských práv autorov a účinkujúcich umelcov, ako aj iných osôb v súvislosti s predstavením, vrátane tantiém.

4 Všeobecné podmienky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvne dohodnuté predstavenie zrušiť najneskôr 10 kalendárnych dní pred jeho plánovaným uskutočnením, pričom každá zmluvná strana ponesie svoje náklady, ktoré v súvislosti s plnením tejto zmluvy už vynaložila.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia predstavenia jednou zo zmluvných strán v čase kratšom ako 14 kalendárnych dní, z dôvodov iných ako je uvedené v článku 4 bod 4.4, je strana, ktorá predstavenie zruší povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetky preukázateľné náklady vynaložené v súvislosti s plánovaným divadelným predstavením.
- 4.3 V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodu nezabezpečenia technických podmienok zo strany SND, zaväzuje sa SND nahradiť Divadlu všetky preukázateľné náklady vynaložené v súvislosti s plánovaným divadelným predstavením.
- 4.4 V prípade, že sa divadelné predstavenie neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci (epidémia, pandémie, prírodná katastrofa, živelná pohroma, štátny smútok a pod.) ponesie každá zmluvná strana svoje náklady.
- 4.5 Divadlo si vyhradzuje právo prípadnej zmeny dátumu predstavenia pre náhle ochorenie člena súboru, ktorého nie je možné včas nahradiť, avšak po predchádzajúcej dohode s SND. Náhle ochorenie je povinné Divadlo bezodkladne po jeho zistení nahlásiť SND. V prípade, že nedôjde k dohode podľa tohto bodu Zmluvy alebo nebude zo strany Divadla možné zabezpečiť iný dátum predstavenia za podmienok stanovených v tomto bode Zmluvy, každá zmluvná strana si ponesie svoje náklady.
- 4.6 SND je oprávnené vyhotovovať si z divadelného predstavenia obrazové, zvukové alebo audiovizuálne záznamy v maximálnej dĺžke 3 minúty, ktoré môžu byť použité len pre potreby aktuálneho spravodajstva alebo propagáciu predstavenia. SND môže urobiť záznam predstavenia pre archívne účely, ktorý však nesmie byť poskytnutý tretím osobám. Záznam dlhší ako 3 minúty, s výnimkou záznamu na archívne účely, musí byť predmetom osobitnej zmluvy. SND sa zaväzuje zabezpečiť, aby tretie osoby,

najmä návštevníci a hostia, nevyhotovovali záznam z predstavenia, fotografie, audiovizuálny záznam, ani inak neporušovali práva výkonných umelcov účinkujúcich v predstavení, ani autorov predstavenia.

- 4.7 Divadlo vyhlasuje, že všetky príslušné autorské práva ako aj práva súvisiace s autorským právom sú v súvislosti s realizáciou divadelného predstavenia riadne vysporiadané a nesie za túto skutočnosť plnú zodpovednosť.
- 4.8 Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť kedykoľvek formou dohody oboch zmluvných strán. Súčasťou dohody musí byť aj spôsob prípadného vyrovnania vzájomných záväzkov a pohľadávok zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania platnosti tejto Zmluvy.

5 Doručovanie

- 5.1 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol doručený na adresu pre doručovanie zmluvnej strany, ktorá je adresátom, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorý zmluvná strana - adresát úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorý sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 5.2 Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
- 5.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmeny, či zániku ich právnej subjektivity, adresy ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, na ktorý majú byť platby uhrádzané. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
- 5.4 V prípade, ak je ustanovená v tejto zmluve možnosť doručovania písomností prostredníctvom e-mailu, považuje sa za doručenie správa, ktorá je potvrdená druhou stranou na e-mailové adresy osôb označených v texte Zmluvy, a v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade nepotvrdenia e-mailovej správy druhou zmluvnou stranou, sa správa považuje za doručenie uplynutím 3 pracovných dní od dňa jej preukázateľného zaslania druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Oznámenie o zrušení termínu predstavenia a/alebo odstúpenie od zmluvy je potrebné v prípade zaslania druhej zmluvnej strane prostredníctvom emailu, zaslať aj písomne, a to doporučené druhej zmluvnej strane, a to do 3 pracovných dní od zaslania e-mailovej správy, inak sa na takto zaslaný mail v súvislosti s takýmito úkonmi neprihliada.

6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 6.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá strana dostane dve vyhotovenia. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Technické zabezpečenie host'ovania Divadla.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov)

V Bratislave:.....	V Bratislave:.....	V: Košiciach
Mgr. art. Miriam Kičiňová, ArtD. riaditeľka Činohry SND	Mgr. art. Matej Drlička ArtD. generálny riaditeľ SND	Mgr. art. Peter Kočiš predseda o.z. Divadlo na peróne

Technické zabezpečenie host'ovania Divadla

MIESTO KONANIA	Modrý salón SND			
DÁTUM A ČAS KONANIA	27.9.2022 o 19.30 hod dĺžka predstavenia: 1hod. 30min. bez prestávky			
TECHNICKÉ INFORMÁCIE O PREDSTAVENÍ				
SCÉNA	podľa doručeného technideru			
SVETLO	podľa doručeného technideru			
ZVUK	podľa doručeného technideru			
VIDEO	podľa doručeného technideru			
ČASOVÝ PLÁN A POZIADAVKY NA SLUŽBY TECHNICKÉHO PERSONÁLU				
príchod	Technika a súbor : 27.9.2022 – 12:30			
príprava predstavenia	Dátum	Čas	aktivita	požadované služby domácej techniky
	27.9.2022	od 12:45	stavba	1 technik
		od 14:00 zvuk od 14:30 svetlo, projekcia	priestorová skúška	1 zvukár 1 osvetľovač
		19.30 h	predstavenie	
		po skončení predstavenia	búranie, nakladanie	
šatne	2			
maskérňa	0			
rekvizitáreň	0			
ďalšie požiadavky	čierne výkryty zo strán a z vrchu scény, rebrík , záťaž na konštrukciu scény			
použitie otvoreného ohňa	ÁNO – zapalovač, sviečka			